



**POPRAVKI IN DOPOLNITVE SEZNAMA SLOVENSКИH IMEN
V SLOVENIJI ŽIVEČIH NOČNIH METULJEV
(LEPIDOPTERA: NOCTURNA) IZ DRUŽIN: SOVKE (NOCTUIDAE)
IN PEDICI (GEOMETRIDAE)**

Matjaž JEŽ¹ in Jernej LAVBIČ²

¹Velika Mislinja 15, 2382 Mislinja; e-mail: matjaz.jez@gmail.com

²Ljubljanska cesta 18, 3000 Celje; e-mail: jernej.lavbic@gmail.com

Izvleček – Predstavljeni so popravki in dopolnitve seznama slovenskih imen v Sloveniji najdenih nočnih metuljev, ki je bil objavljen v letih od 2023 do 2024. Navedena sta dva popravka rodovnih imen in sedem popravkov vrstnih imen. Dodana so slovenska imena in etimologija za osem vrst, ki so nove v seznamu slovenskih imen nočnih metuljev.

KLJUČNE BESEDE: Lepidoptera, Nocturna, Slovenija, etimologija, slovenska imena, sovke, pedici, popravki, dopolnitve.

Abstract: CORRECTIONS AND ADDITIONS TO THE CHECKLIST OF SLOVENIAN NAMES OF MOTHS LIVING IN SLOVENIA (LEPIDOPTERA: NOCTURNA) FROM FAMILIES: OWLET MOTHS (NOCTUIDAE) AND GEOMETRIDAE MOTHS (GEOMETRIDAE)

Presented are the corrections and additions to the checklist of Slovenian names of moths found in Slovenia, published in 2023 and 2024. There are two corrections to genus names and seven corrections to species names. Eight new species have been added to the checklist of Slovenian names of moths found in Slovenia.

KEY WORDS: Lepidoptera, Nocturna, Slovenia, etymology, slovenian names, corrections, additions.

Uvod

Popravki in dopolnitve se nanašajo na Seznam slovenskih imen v Sloveniji živečih sovč (Lepidoptera, Noctuidae) (Jež & Lavbič, 2023) in Seznam slovenskih imen pedicev (Lepidoptera, Geometridae) (Jež & Lavbič, 2024). Popravki in dopolnitve so bili zbrani z dodatnim raziskovanjem virov in s pripombami in predlogi bralcev.

Rezultati

Rezultati so predstavljeni v obliki tabele v prilogi 1. V popravkih sta navedeni dve spremembi rodovnih in sedem sprememb vrstnih imen. Seznam je dopolnjen z etimologijo in slovenskimi imeni osmih vrst, ki so nove v seznamu slovenskih imen nočnih metuljev Slovenije, ki se je tako povečal na 1224 vrst.

Literatura

- Carnelutti, J.** (1978): V. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. - *Biološki vestnik*, 26(2): 175-182.
- Carnelutti, J.** (1992): Rdeči seznam ogroženih metuljev (Macrolepidoptera) v Sloveniji (Popravki/Errata). - *Varstvo narave*, 18(18): 189-190.
- Deutsch, H.** (2019): Contribution to the Lepidopteran Fauna of Slovenia - Julian Alps, Coastal Areas.
- Dokler, A.** (1999): *Grško slovenski slovar*. - Cankarjeva založba, Ljubljana, 848 str.
- Emmet, A.M.** (1991): *The scientific names of the British Lepidoptera – their history and meaning*. - Harley Books, Colchester, England, 288 str.
- Hafner, J.** (1910): Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. - *Carniola, Ljubljana*, 1(2): 136-155.
- Hafner J. 1911a: Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. *Carniola, Ljubljana* 2(1): 58-73.
- Hausmann, A., Viidalepp J.** (2012): *The Geometrid Moths of Europe, Vol. 3: Larentiinae I.* - Apollo Books.
- Müller, B., Erlacher, S., Hausmann, A., Rajaei, H., Sihvonen, P., Skou, P.** (2019): *Geometrid Moths of Europe, vol. 6, Ennominae II. vol. 6*, Brill, Leiden.
- Lasan, M.** (2000): Nove vrste v favni metuljev (Lepidoptera) Slovenije. - *Acta Entomologica Slovenica*, 8(2): 137-146.
- Jež, M., Lavbič, J.** (2023): Seznam slovenskih imen v Sloveniji živečih sovč (Lepidoptera, Noctuidea). - *Acta Entomologica Slovenica*, 31(1): 27-75.
- Jež, M., Lavbič, J.** (2024): Seznam slovenskih imen v Sloveniji živečih pedicev (Lepidoptera, Geometridae). - *Acta Entomologica Slovenica*, 32(1): 67-112
- Predovnik, Ž.** (2024): *Ctenoplusia accentifera* (Lefebvre, 1827) nova vrsta sovke v favni Slovenije (Lepidoptera: Noctuidae). - *Acta Entomologica Slovenica*, 32(2): 67-112.
- Rennwald, E., Rodeland, J.** (2021): *Lepiforums-Europaliste*. - Version 8.3.: 20.3.2021
- Spuler, A.** (1908): *Die Schmetterlinge Europas. I. Band.* – E. Schweizerbartsche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart, 385 str.
- Spuler, A.** (1910): *Die Schmetterlinge Europas. II. Band.* – E. Schweizerbartsche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart 1910, 523 str.
- Štanta, R., Zadrgal, M.** (2016): Contribution to the knowledge of Lepidoptera fauna of the Karst. - *Acta Entomologica Slovenica*, 24(2): 69–150.
- Štanta, R., Zadrgal, M., Sukič, M.** (2025): *Eupithecia ultimaria* Boisduval, 1840 – nova vrsta pedica v favni Slovenije (Lepidoptera: Geometridae). - *Acta Entomologica Slovenica*, 33(1): 42-44.

PRILOGA 1:

Stolpec A – koda vrst po Karsholt & Razowski 1996; stolpec B – znanstveno ime družina/rod/vrsta in imena avtorjev znanstvenih imen po Rennwald & Dodeland 2021; stolpec C – viri; stolpec D – etimologija; stolpec E – slovensko ime. Okrajšave v stolpcu D pomenijo: S - Spuler (1908 in 1910), E - Emmet (1991), D - Dokler (1999) in W - Wiesthaler (1993-2007).

POPRAVKI

KR-št.	Znanstveno ime	Vir	Etimologija	Slovensko ime
	GEOMETRIDAE			PEDICI
8480	<i>Eupithecia cucullaria</i> (Rebel, 1901)	Hafner, 1911	S <i>cucullus</i> kapuca, kapa; 2 <i>preprosti</i> glede na preprosti vzorec na krilih.	preprosti pediček
	NOCTUIDAE			SOVKE
	<i>Diachrysia</i> Hübner, [1821]		E <i>diachrysos</i> prepleten, pretkan z zlatom; po zlatih, kovinsko bleščečih vzorcih na krilih.	bleščavka
9045	<i>D. chrysis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910	E <i>khrusites</i> kakor zlat; 2 <i>širokolisa</i> po široki zlati listi na sprednjih krilih.	širokolisa bleščavka
9049	<i>D. chryson</i> (Esper, 1789)	Hafner, 1910	E <i>khruson</i> zlati zakladi; 2 <i>velika</i> , po velikosti, je največja vrsta tega rodu.	velika bleščavka
9047	<i>D. nadeja</i> (Oberthür, 1880)	Carnelutti, 1992	E <i>nadeja</i> neznani entomološki pomen; 2 <i>južna</i> glede na območje razširjenosti.	južna bleščavka
9046	<i>D. stenochysis</i> (Warren, 1913)	Lasan, 2000	W <i>stenos</i> ozek; <i>khruson</i> zlati zakladi; 2 <i>ozkolisa</i> po zoženi zlati listi na sprednjih krilih.	ozkolisa bleščavka
9048	<i>D. zosimi</i> (Hübner, [1822])	Carnelutti, 1978	S <i>zosimi</i> po piimku Zosimus. 2 <i>strašničina</i> po strašnici, bot. rod <i>Sanguisorba</i> , značilni hranilni rastlini gosenic.	strašničina bleščavka
	<i>Lamprostricta</i> Hübner, [1820]		E <i>lampros</i> svetlo, jasno; <i>sitictos</i> madež, pega. Tisti, ki ima svetle pege. Se nanaša na bele lise na sprednjih krilih in na bleščeče bela zadnja krila.	svetlinka
9328	<i>L. culta</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910	W <i>cultus</i> čistiti, obdelovati. 2 <i>rjavkasta</i> glede na barvo sprednjih kril.	rjavkasta svetlinka

DOPOLNITVE

KR-št.	Znanstveno ime	Vir	Etimologija	Slovensko ime
	GEOMETRIDAE			PEDICI
7681	<i>Lycia pomonaria</i> (Hübner, 1790)	Müller et al, 2019	S poma sadje, sadni. Glede na to, da se gosenice te polifage vrste prehranjujejo tudi z listi različnih vrst sadnega drevja.	sadni volčič
7819a	<i>Tephronia theophilaria</i> Hausmann, 2019	Müller et al, 2019	W D <i>theophilaria</i> neznani metuljarski pomen. 2 <i>pepelasti</i> glede na pepelasto sivo barvo krlj.	pepelasti serec
8016	<i>Cyclophora albipunctata</i> (Hufnagel, 1767)	Carnelutti, 1992	E <i>albus</i> bel; <i>punctum</i> pika; glede na značilne bele pike na sredini krlj.	belopiki krogarček
8487	<i>Eupithecia limbata</i> Staudinger, 1879	Štanta & Zadrgal 2016	E <i>limbatus</i> obrobljen. 2 <i>možnin</i> po možini (<i>Eryngium amethystinum</i>) značilni hranilni rastlini gosenic te monofage vrste.	možnin pediček
8593	<i>Eupithecia ultimaria</i> Boisduval, 1840	Štanta et al. 2025	S <i>ultimus</i> zadnji. zadnji v vrsti; glede na velikost, saj je med najmanjšimi vrstami tega rodu. 2: <i>tamarisiri</i> : glede na tamaršo (<i>Tamarix</i> sp.), bot. rod značilnih hranilnih rastlin gosenic.	tamaršin pediček
8609a	<i>Chestas capriata</i> Prout, 1904	Hausmann & Viidalepp, 2012	E <i>caprea</i> divja koza, gams; 2 <i>rjavkasti</i> glede na barvo krlj, ki je podobna rjavi barvi divje koze ali gamsa.	rjavkasti metlar
	NOCTUIDAE			SOVKE
	<i>Ctenoplusia</i> Dufay, 1970		E <i>ktenos</i> glavnik, greben. 2 <i>srebrnica</i> glede na srebrno liso na krljih.	srebrnica
9085	<i>C. accenifera</i> (Lefebvre, 1827)	Predovnik, 2024	S <i>accensus</i> poudarek, znamenje; <i>phoreo</i> nositi, tisti, ki nosi poudarek ali znamenje, ki je poudarjen. Glede na srebrnkasto znamenje na sprednjih krljih.	poudarjena srebrnica
9365a	<i>Heliothis adauca</i> Butler, 1878	Deutsch, 2019	W, D <i>ad-</i> k, proti, do; <i>auctum</i> povečati, porasti; neznan metuljarski pomen. 2 <i>vzhodni</i> glede na geografsko razširjenost od vzhodne Evrope do Japonske.	vzhodna selivka